

MASSIMAS E MINIMAS

1

Nde ruen sos muros
 ma no' sa tirannia
 si truncan sas cadenas
 ma no' sa presonia
 ca a ruer est che a morrere
 chene fine
 e pasu est una 'oghe in sa mente
 chi mai niunu hat bidu
 s'ecu 'e una gana repitidu
 in s' 'adde longa 'e su tempus persighidu.

2

Si vis pacem para bellum
 traduidu cun violenza
 da-e una massima
 a una minima
 sa paghe est una gherra.

3

Mai a s'illudere!
 Sa paghe est un'andera
 unu numeru abertu 'e passos in cadena
 non portu 'e pensamentu
 PAX
 est tremenda
 est perpetua
 ab-soluta-mente
 super-lativa-negativa
 pensamentu bae!

4

E-i s'ordine cominzeit dai s'abolottu
 inoghe totu est minudu
 ma in punzione si parva licet...
 (su dovere est dovere)
 semus bene intrados in caminu
 ticchiriamus cun impignu
 e in su minore nostru
 s'ordine est dechidu
 pro s'istrina a chie ruet in caminu.

5

Mi retiro - mi reduo
 falo da-e chimas de lughe temporaneas
 a inghirios in basciuras
 e giamadu in cunduttos anzebrales
 isviluppo negativos.

MASSIME E MINIME

*Cadono i muri / ma non la tirannide / si spezzano le catene / ma non la
 prigionia / perché cadere è come morire / senza fine / e pace è una voce nella
 mente / che mai nessuno ha visto / l'eco di una brama ripetuto / nella valle
 lunga del tempo irraggiungibile.*

*Si vis pacem para bellum / tradotto con violenza / da una massima / a una
 minima / la pace è una guerra.*

*Mai illudersi! / La pace è un andare continuo / un numero aperto di passi
 incatenati / non porto di pensiero / PAX / è tremenda / è perpetua / ab-
 soluta-mente / super-lativa-negativa / pensiero va!*

*E l'ordine cominciò dal caos / qua tutto è minuto / ma in proporzione si parva
 licet... / (il dovere è dovere) / ne abbiamo fatta di strada / urliamo con
 impegno / e nel nostro piccolo / l'ordine è conveniente / al premio per chi cade
 lungo il cammino.*

*Mi ritiro - mi riduco / scendo da cime di luce effimere / al piano lungo i tornanti
 / e al richiamo in cunicoli ancestrali / sviluppo negativi.*